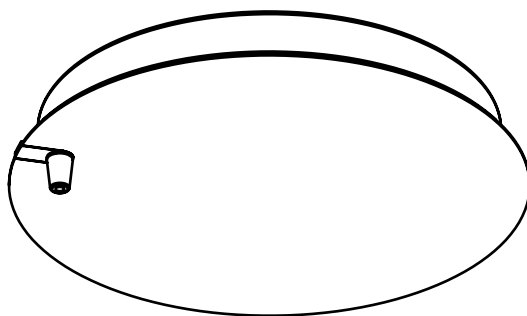




24V Power supply



⚠ AVISO / WARNING

- Para el correcto funcionamiento y durabilidad de la luminaria se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.
- For the unit to work correctly and to last longer, it is recommended that the installation is carried out by a professional.
- Pour un fonctionnement optimal et une durabilité maximale du luminaire, il est recommandé que l'installation soit effectuée par un professionnel.
- Für den einwandfreien Betrieb und die Langlebigkeit der Leuchte wird empfohlen, die Installation von einem Fachmann durchführen zu lassen.

يوصى بأن يتم التركيب بواسطة متخصص لضمان التشغيل السليم وطول عمر المصباح

⚠ IMPORTANTE / IMPORTANT

- Desconectar la conexión de red antes de ser manipulada y realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento sólo cuando se haya enfriado.
- Disconnect the network connection before handling and perform any cleaning or maintenance operation only when it has cooled down.
- Débranchez la connexion réseau avant toute manipulation et effectuez toute opération de nettoyage ou de maintenance uniquement lorsque l'appareil est refroidi.
- Trennen Sie die Netzverbindung vor jeglicher Handhabung und führen Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten nur durch, wenn das Gerät abgekühlt ist.

افصل الاتصال بالشبكة قبل التعامل مع الجهاز وأجرِ أي عملية تنظيف أو صيانة فقط بعد أن يبرد



- IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS. LÉASE ATENTAMENTE.
- IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. PLEASE READ CAREFULLY.
- IMPORTANT, À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT.
- WICHTIG, BITTE FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN. BITTE SORGFÄLTIG LESEN.

مهم، احتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً. الرجاء القراءة بعناية



- Todos los productos están fabricados siguiendo las normas de seguridad y electromagnetismo de Europa: IEC 60598 y marcado CE.
- All products are manufactured according to European safety and electromagnetic standards: IEC 60598 and CE marking.
- Tous les produits sont fabriqués conformément aux normes européennes en matière de sécurité et d'électromagnétisme : IEC 60598 et portent le marquage CE.
- Alle Produkte werden gemäß den europäischen Sicherheits- und elektromagnetischen Normen hergestellt: IEC 60598 und CE-gekennzeichnet.

يتم تصنيع جميع المنتجات وفقاً لمعايير السلامة والكهرومغناطيسية في أوروبا: IEC 60598 وعلامة CE.



- Luminaria en que la protección contra los choques eléctricos no recae exclusivamente sobre el aislamiento principal, sino que tienen una medida de seguridad de tal manera que las partes conductoras accesibles no puedan llegar a ser peligrosas en caso de defecto del aislamiento principal.
- Luminaire in which the protection against electric shocks is not solely in the primary insulation, but that also has a safety feature so that the accessible wire parts cannot become dangerous in the event of a fault in the primary insulation.
- Luminaire dont la protection anti-chocs électriques ne repose pas exclusivement sur l'isolation principale, mais qui comprend une mesure de sécurité complémentaire de sorte que ses parties conductrices accessibles ne risquent pas de devenir dangereuses en cas de défaut de l'isolation principale.
- Leuchte, bei der der Schutz vor Stromschlägen nicht ausschließlich auf die Hauptisolierung entfällt, sondern die über eine zusätzliche Sicherheitsmaßnahme verfügt, so dass die zugänglichen leitenden Teile bei einem Defekt der Hauptisolierung keine Gefahr darstellen können.

ثيحب نامأل اةيصاخ ىلع أضرى أ يوتحت لب ،طقف يلوأل لزعل ا يف ةيئابرهكل ا تامدصل ا نم ةيماحل ا هيف نوكت ال ي تال قران إل ا دحو



- Solo para uso interior.
- Only for indoor use.
- À usage intérieur uniquement.
- Nur für die Nutzung im Innenbereich.

الإضاءة للاستخدام الداخلي فقط

IP20

• Protección ante objetos con diámetro superior a 12mm.
Sin protección contra el agua.

• Protection against objects with a diameter greater than 12mm.
No protection against water.

• Protection contre les objets d'un diamètre supérieur à 12 mm.
Pas de protection contre l'eau.

• Schutz gegen Gegenstände mit einem Durchmesser von mehr als 12 mm.
Kein Schutz gegen Wasser.

حماية ضد الأجسام التي يزيد قطرها عن 12 مم
لا توجد حماية ضد الماء

xxx-xxxV 50/60Hz

• Tensión de alimentación. Consultar tabla adjunta.

• Supply voltage. See attached table.

• Tension d'alimentation. Voir le tableau ci-joint.

• Versorgungsspannung. Siehe beigefügte Tabelle.

إمدادات الطاقة
انظر الجدول المرفق

Code	Rated Input Voltage	Ouput Power
FL010201056	220-240V ~ 50/60Hz	60W
FL010202056	120-240V ~ 50/60Hz	60W
FL010203056	220-240V ~ 50/60Hz	60W
FL010301056	220-240V ~ 50/60Hz	96W
FL010302056	120-240V ~ 50/60Hz	100W
FL010303056	220-240V ~ 50/60Hz	100W
FL020101056	220-240V ~ 50/60Hz	40W
FL020102056	120-240V ~ 50/60Hz	60W
FL020103056	220-240V ~ 50/60Hz	35W



• No se suministran los tornillos ni tacos de fijación.

• Fastening screws and wall anchorage are not supplied.

• Les vis de fixation et l'ancrage mural ne sont pas fournis.

• Befestigungsschrauben und Wandverankerungen sind nicht im Lieferumfang enthalten.

لا يتم توفير براغي التثبيت والتثبيت على الحائط



•El símbolo de la papelera tachada en el aparato o en el embalaje, indica que el producto al final de su vida deberá eliminarse por separado de los demás desechos.

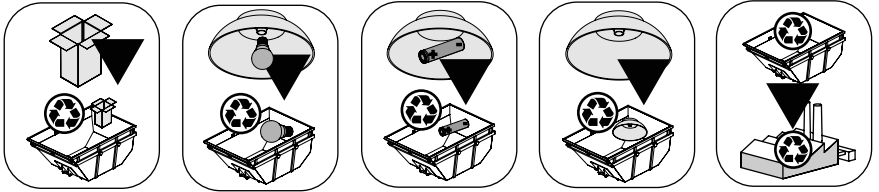
•The crossed-out garbage can symbol on the appliance or on the packaging indicates that the product at the end of its life must be disposed of separately from other waste.

•Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil ou sur l'emballage indique que le produit en fin de vie doit être éliminé séparément des autres déchets.

•Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Altprodukt getrennt von anderen Abfällen entsorgt werden muss.

يشير رمز سلة المهملات المشطوب عليه على الجهاز أو على العبوة إلى أنه يجب التخلص من المنتج في نهاية عمره الافتراضي بشكل منفصل عن النفايات الأخرى

RAEE
6616
WEEE
19406
DE 59577143



•Mantenimiento

Utilice un paño de algodón ligeramente humedecido para la limpieza.

En caso de mal funcionamiento o daños, póngase en contacto con el vendedor de la lámpara.

•Maintenance

Use a slightly-wet cotton cloth for cleaning.

In case of malfunction or damage, please contact the retailer who sold the lamp.

•Entretien

Pour nettoyer le luminaire, utilisez un chiffon en coton légèrement humidifié d'eau.

En cas d'incident ou de défaillance du luminaire, contactez directement l'établissement où vous l'avez acheté.

•Instandhaltung

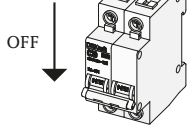
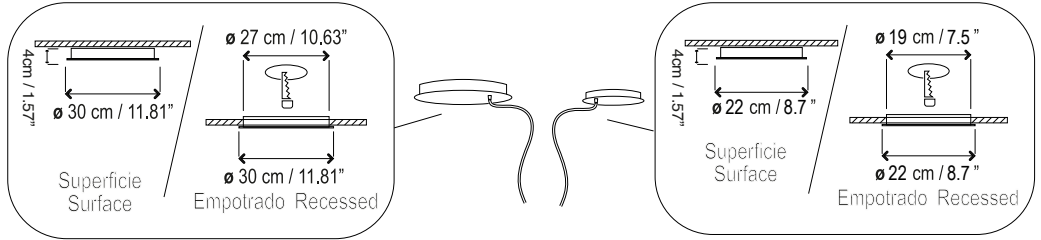
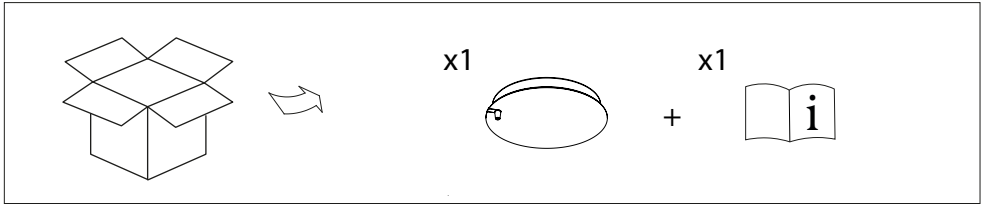
Zur Reinigung der Leuchte nutzen Sie einen leicht angefeuchteten Baumwoll-Lappen.

Im Falle des Ausfalls oder einer Fehlfunktion der Leuchte setzen Sie sich direkt mit dem Unternehmen in Verbindung bei dem Sie die Leuchte bezogen haben.

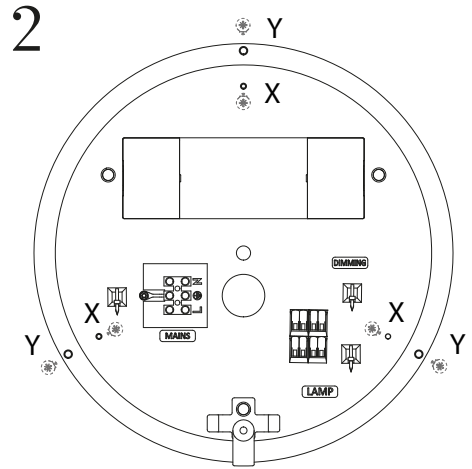
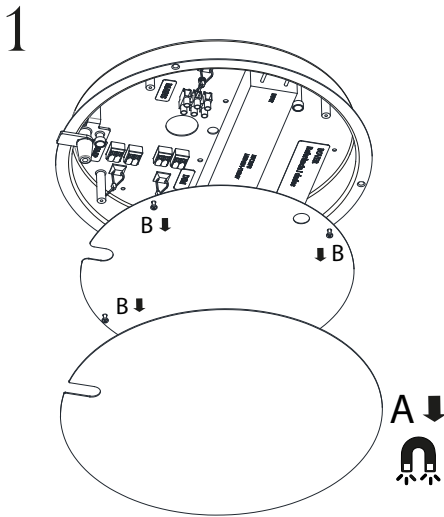
الصيانة

لتنظيف وحدة الإنارة، استخدم قطعة قماش قطنية مبللة قليلاً بالماء

في حالة حدوث عطل أو مشكلة بوحدة الإنارة، تواصل مباشرة مع المتجر الذي اشتريتها منه



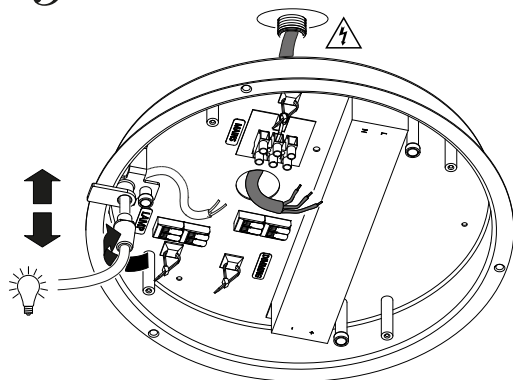
CONNECTION TABLE	Color del cable	Wire Colour	Couleur du fil	Kabelfarbe	لون الكابل
L	Marrón	Brown	Marron	Braun	بني
N	Azul	Blue	Bleu	Blau	أزرق
⊕	Verde	Green	Vert	Grün	أخضر
DIMMABLE					
1-10V +	Rojo / Violeta	Red / Purple	Rouge / Violet	Rot / Violett	أحمر / بنفسي
1-10V -	Blanco / Gris	White / Grey	Blanc / Gris	Weiß / Grau	أبيض / رمادي
DALI	Rojo / Violeta	Red / Purple	Rouge / Violet	Rot / Violett	أحمر / بنفسي
DALI	Blanco / Gris	White / Grey	Blanc / Gris	Weiß / Grau	أبيض / رمادي



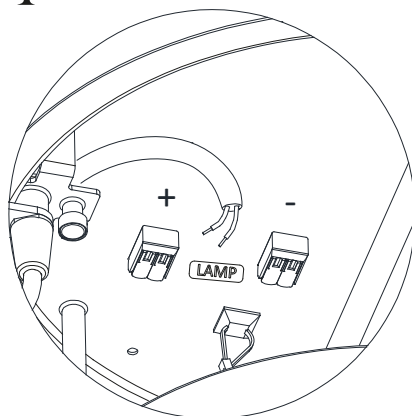
X:
Florón de superficie, Surface Canopy, Baldaquin de surface
Oberflächen-Baldachin, غطاء سطحي

Y:
Florón empotrado, Recessed Canopy, Recessed Baldaquin,
Einbau-Baldachin,
مظلة مدمجة

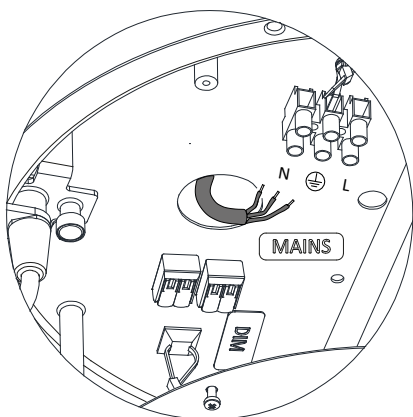
3



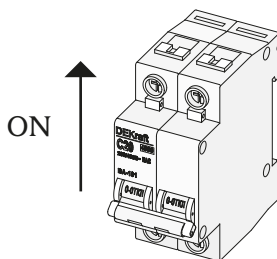
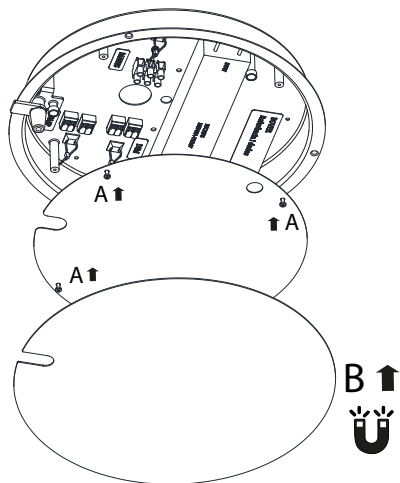
4



5



6



bover
barcelona lights

Avda. Catalunya 173
Poligon Ind. Sud
08440 Cardedeu
Barcelona, Spain

T. +34 938 713 152
F. +34 938 462 089
info@bover.es
www.bover.es

1231 Collier Road,
Suite C
Atlanta, GA 30318
United States

T. +1 (404) 924 2342
info@boverusa.com
www.boverusa.com

